



Kullanım kılavuzunu görüntülemek için,  
QR kodunu tarayın.

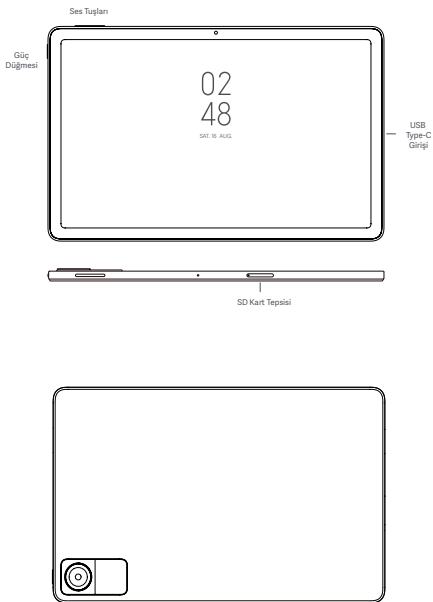


Redmi Pad SE  
Hızlı Başlangıç Kılavuzu  
Model: 23073RPBFG  
Marka: Redmi

# İçindekiler

Redmi Pad SE'yi seçtiğiniz için teşekkürler	4
MIUI	4
Atık Bildirimi	4
DİKKAT !	4
Önemli Güvenlik Bilgileri	4
Emniyet Uyarısı	5
Tüketicinin Seçimlik Hakları	6
Geri Dönüşüm	6
Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları	7
Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım	7
Verimli enerji kullanımı	7
Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar	7
Güvenlik Bildirimi	7
AB Yönetmelikleri	8
Uygunluk Beyanı	8
RF Maruziyeti Bilgileri (SAR)	8
Sertifikasyon Bilgileri (En Yüksek SAR)	8
Hukuki Bilgiler	8
Frekans Bantları ve Gücü	9
FCC (Federal Haberleşme Komisyonu) Yönetmelikleri	9
FCC'nin Notu	9
E-etiket	9
Feragat	10
AB Uygunluk Beyanı	11

# KURULUM VE KULLANIM BİLGİSİ



# TEKNİK ÖZELLİKLER

TASARIM	Yükseklik	255.5 mm (10.06 inç)
	Genişlik	167.1 mm (6.58 inç)
	Derinlik	7.4 mm (0.29 inç)
	Ağırlık	478 gram (16.86 oz)
	Kasa Malzemesi	Arka: Alüminyum Çerçeve: Alüminyum Ön: Bardak
	Renkler	Grafit Gri, Lavanta Mor Renk, Nane Yeşili Renk

EKRAN	Ekran tipi	IPS LCD
	Ekran boyutu	11.0 inç
	Çözünürlük	1200 x 1920 piksel
	Yenileme hızı	90Hz
	En boy oranı	16:10
	Piksel yoğunluğu	207 ppi
	Ekran-gövde oranı	≈ 81.4%
	tepe parlaklık	400 cd/m <sup>2</sup>
	Dokunmatik ekran	✓ Evet
	Çerçevesiz ekran	✗ Hayır
	Özellikleri	Kapasitif dokunmatik ekran, Çoklu dokunuş

DONANIM	Yonga Seti	Qualcomm Snapdragon 680
	İşlemci çekirdekleri	Sekiz çekirdekli
	İşlemci teknolojisi	6 nm
	İşlemci maksimum hızı	2.4 GHz
	İşlemci mimarisi	64-bit
	mikromimarisi	Cortex-A73, Cortex-A53, Qualcomm Kryo 265
	Bellek Tipi	LPDDR4X
	GPU	Qualcomm Adreno 610
	RAM	4GB, 6GB, 8GB
	Depolama Alanı	128GB
	Depolama tipi	eMMC 5.1
	Arttırılabilir Depolama	✓ Evet
	Kart yuvaları	microSDXC

YAZILIM	İşletim Sistemi	Android 13 (Tiramisu)
	Kullanıcı arayüzü	MIUI Pad 14
ANA KAMERA	Kamera desteği	✔ Evet
	Tek kamera	8 MP, f/2.0 ( Geniş açılı ), 1.12 µm, 1/4" Sensör boyutu Otomatik odaklama (PDAF)
	video desteği	✔ Evet
	Video çözünürlüğü	1080p @ 30 fps
ÖN KAMERA	Kamera desteği	✔ Evet
	Tek kamera	5 MP, f/2.2 ( Ultra Geniş açılı ), 1.12 µm, 1/5" Sensör boyutu
	video desteği	✔ Evet
	Video çözünürlüğü	1080p @ 30 fps
BATARYA	Tipi	Li-Poly
	Kapasite	8000 mAh
	çıkarılabilirlik	Çıkarılabilir olmayan
	kablolu şarj hızı	10W

AĞ	Hücresele bağlantı	✘ Hayır
BAĞLANTI	Wi-Fi desteği	✔ Evet ( Wi-Fi 5 )
	Wi-Fi standartları	802.11/b/a/g/n/ac
	Wi-Fi özellikleri	Çift bant
	Bluetooth	✔ Evet, v5.0
	USB portları	USB Type-C USB On-The-Go
	USB bağlantısı	USB şarjı, USB Yiğün depolama aygıtı
	GPS desteği	✘ Hayır
	NFC desteği	✘ Hayır
MULTİMEDYA	Hoparlör	✔ Evet
	Kulaklık girişi	✔ Evet
	Ses Tipi	24-bit/192kHz ses, Dörtlü Hoparlörler, Stereo
	Radyo FM	✘ Hayır
ÖZELLİKLERİ	Sensörler	ivmeölçer Yakınlık sensörü (Yalnızca aksesuarlar)

# Xiaomi Pad SE'yi seçtiğiniz için teşekkürler.

Cihazı açmak için güç düğmesine uzun basın.

Cihazı yapılandırmak için ekran üstündeki talimatları izleyin.

## Daha fazla bilgi için

Resmi web sitemiz, [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin.

### MIUI

Redmi Pad SE, dünya çapında 200 milyondan fazla aktif kullanıcının önerilerine dayalı olarak sık güncellemeler ve kullanıcı dostu özellikler sağlayan özelleştirilmiş Android tabanlı işletim sistemimiz MIUI ile önceden yüklenmiş olarak gelir. Daha fazla bilgi için lütfen [en.miui.com](http://en.miui.com) adresini ziyaret edin.



### Atık Bildirimi

Bu ürünü doğru şekilde atın. Bu işaret, bu ürünün AB genelindeki diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini gösterir.

KontROLSÜZ atık bertarafından çevreye veya insan sağlığına zarar gelmesini önlemek üzere, maddi kaynakların sürdürülebilir yeniden kullanımını teşvik etmek için bilinçli bir şekilde geri dönüşüm yapın.

Cihazınızın geri dönüşümünü güvenli bir şekilde gerçekleştirmek için, lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya cihazın ilk satın alındığı bayi ile iletişim kurun.

## DİKKAT !

YANLIŞ BİR TÜRDEKİ BATARYA İLE DEĞİŞTİRİLME HALİNDE PATLAMA RİSKİ VARDIR. KULLANILMIŞ BATARYALARI TALİMATLAR UYARINCA ATIN.



İşitme duyusunun zarar görmesini önlemek için, yüksek ses seviyesinde uzun süre dinleme yapmayın.

Daha fazla önemli güvenlik bilgisi için, lütfen aşağıdaki Kullanım Kılavuzuna bakın:

<http://www.mi.com/en/certification/>

## Önemli Güvenlik Bilgileri

Cihazınızı kullanmadan önce aşağıdaki tüm güvenlik bilgilerini okuyun.

- Onaylanmamış kabloları, şarj aletlerini veya bataryaları kullanmak, yangına, patlamaya neden olabilir veya başka riskler oluşturabilir.
- Yalnızca cihazınızla uyumlu olan onaylı aksesuarları kullanın. Bu cihazın çalışma sıcaklığı aralığı 0 °C ila 40 °C'dir. Bu cihazı, bu sıcaklık aralığı dışındaki ortamlarda kullanmak, cihaza zarar verebilir.
- Cihazınızda dahili bir batarya varsa, bataryaya veya cihaza zarar vermemek adına, bataryayı kendiniz değiştirmeye çalışmayın.

- Bu cihazı yalnızca birlikte verilen veya onaylı kablo ve adaptör ile şarj edin.
- Başka adaptörlerin kullanılması yangına, elektrik çarpmasına neden olabilir ve cihaza ve adaptöre zarar verebilir.
- Şarj işlemi tamamlandıktan sonra, adaptörün hem cihazla hem de prizle olan bağlantısını kesin. Cihazı 12 saatten fazla şarj etmeyin.
- Batarya evsel atıklardan ayrı olarak geri dönüştürülmeli veya atılmalıdır. Bataryanın yanlış kullanılması yangına veya patlamaya neden olabilir. Cihazı, bataryasını ve aksesuarlarını yerel yönetmelikler uyarınca atın veya geri dönüştürün.
- Bataryayı sökmeyin, ezmeyin, yakmayın veya bataryaya vurmeyin. Deformasyon durumunda, bataryayı kullanmayı derhal bırakın.
  - Aşırı ısınma, yanma veya diğer kişisel yaralanmalardan kaçınmak üzere bataryaya kısa devre yaptırmayın.
  - Bataryayı yüksek sıcaklığa sahip ortamlarda bulundurmeyin. Aşırı ısınma patlamaya neden olabilir.
  - Batarya sızıntısı, aşırı ısınma veya patlamayı önlemek adına, bataryayı sökmeyin, ezmeyin veya bataryaya vurmeyin.
  - Yangın veya patlamayı önlemek adına, bataryayı yakmayın.
  - Deformasyon durumunda, bataryayı kullanmayı derhal bırakın.
- Cihazının kuru tutun. Cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayın. Cihazın herhangi bir parçası düzgün çalışmıyorsa, Mi müşteri destek hattı ile irtibata geçin veya cihazınızı yetkili bir tamir merkezine götürün.
- Diğer cihazları kullanım kılavuzlarına göre bağlayın. Uyumsuz cihazları bu cihaza bağlamayın.
- AC/DC Adaptör için, priz çıkışı ekipmanın yanına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.



## Emniyet Uyarısı

- Belirli durumlarda ve ortamlarda cihazınızı kullanmayı kısıtlayan yasalara ve kurallara uyun.
- Cihazınızı petrol istasyonları ve yakıt doldurma alanları, gemilerin alt güverteleri, yakıt ya da kimyasal transfer ya da depolama tesisleri, havanın granül, toz ya da metal tozu gibi kimyasal ya da partiküller içerdiği alanlar dahil olmak üzere patlayıcı atmosferler ve patlayıcı olma potansiyeline sahip ortamlarda kullanmayın.
- Cihazınız veya diğer telsiz cihazlar gibi kablosuz cihazları kapatmak için konulan tüm işaretlere uyun. Bir patlatma alanındayken ya da "patlatma operasyonlarıyla karışmasından kaçınmak için "iki yönlü radyoları" ya da "elektronik cihazları" kapatın" posterlerinin bulunduğu yerlerde cep telefonunuzu ya da kablosuz cihazınızı kapatın.
- Cihazı hastanelerin ameliyathanelerinde, acil servislerde veya yoğun bakım ünitelerinde kullanmayın. Hastane ve sağlık merkezlerinin mevcut kural ve düzenlemelerine uyun. Telefonunuzun kullanımının tıbbi cihazınızın çalışmasını etkileyip etkilemeyeceğini belirlemek için lütfen doktorunuza ve cihaz üreticisine danışın. Kalp pili ile olası paraziti önlemek için, cihaz ile kalp pili arasında en az 15 cm mesafe bırakın. Bunu gerçekleştirmek için telefonu kalp pilinizin ters tarafındanki kulakta kullanın ve göğüs cebinizde taşımayın. Tıbbi cihazlarla paraziti önlemek için cihazınızı ışıltme cihazlarının, koklear implantların vb. yakınında kullanmayın.

- Uçak güvenlik düzenlemelerine uyun ve gerektiğinde uçağa bindiğinizde cihazı kapatın.
- Araç sürerken, cihazınızı ilgili trafik yasalarına ve düzenlemelerine uygun olarak kullanın.
- Yıldırım çarpmasını önlemek için, cihazınızı dışarıda fırtınalar sırasında kullanmayın.
- Cihazınızı, şarj olurken arama yapmak için kullanmayın.
- Cihazınızı, banyo gibi yüksek nemli yerlerde kullanmayın. Bunu yapmak elektrik çarpması, yaralanma, yangın ve şarj cihazının zarar görmesine neden olabilir.

## TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür.

Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir.

Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,

- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

## Geri Dönüşüm



Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj Kullanılmış Kullanılmış elektronik ürünlerinizi, pil ve ambalaj malzemelerini her zaman tahsis edilmiş toplama noktalarına bırakın. Böylece denetimsiz atıkların yok edilmesine ve malzemelerin geri dönüştürülmesine yardımcı olabilirsiniz. Elektrikli ve elektronik ürünler çok miktarda değerli madde içerir. Bunlara metaller (bakır, alüminyum, çelik ve magnezyum gibi) ve değerli metaller (altın, gümüş ve paladyum gibi) dahildir. Cihazdaki malzemelerin tümü malzeme ve enerji olarak geri kazanılabilir



## Cihazınızın bakımı ve kullanım hataları

Cihazınızı, pilinizi, şarj cihazınızı ve aksesuarlarınızı dikkatli kullanın. Aşağıdaki öneriler cihazınızı çalışır durumda tutmanıza yardımcı olur.

- Cihazı kuru tutun. Yağmur damlaları, nem ve her türlü sıvı ya da su buharı, elektronik devrelere zarar verebilecek mineraller içerebilir.
- Cihazı tozlu veya kirli yerlerde kullanmayın ve saklamayın.
- Cihazı sıcaklığın yüksek olduğu ortamlarda saklamayın. Yüksek sıcaklıklar cihaza veya pile zarar verebilir.
- Cihazı soğuk yerlerde saklamayın. Cihaz tekrar normal sıcaklığına döndüğünde, cihazın içinde nem oluşarak cihaza zarar verebilir.
- Cihazı kullanım kılavuzunda belirtilenden farklı bir yöntemle açmayın. Yetkisiz modifikasyonlar cihaza zarar verebilir ve telsiz cihazlara ilişkin düzenlemeleri ihlal edebilir. Cihazı ya da pili düşürmeyin, çarpmayın ya da sallamayın. Sert kullanım cihaza zarar verebilir.
- Bu cihazın yüzeyini temizlemek için yalnızca yumuşak, temiz ve kuru bir bez kullanın.
- Cihazı boyamayın. Boya düzgün çalışmayı engelleyebilir.
- Cihazı mıknatıslardan veya manyetik alanlardan uzak tutun. Önemli verilerinizin emniyette olması için, bu verileri cihazınız, hafıza kartınız veya bilgisayarınız gibi en az iki farklı yerde saklayın ya da uygun bir yere yazın.

Uzun süren bir işlem sırasında cihaz ısınabilir. Çoğu zaman bu normaldir.

Fazla ısınmayı önlemek amacıyla cihaz otomatik olarak yavaş çalışabilir, uygulamaları kapatabilir, şarj etmeyi kapatabilir ve gerekirse kendi kendini kapatabilir. Cihaz gerektiği gibi çalışmıyorsa cihazı en yakın yetkili servise götürün.

## Tüketicinin Yapabileceği Bakım ve Onarım

Cihazınız periyodik bakım gerektirmez.

Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım veya onarım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

## Verimli enerji kullanımı

- Kullanmadığınızda Bluetooth ve kablosuz ağlar gibi veri bağlantılarını kapatın.
- Ekran parlaklığını azaltın ve ekranı daha kısa bir süre sonra kapanacak şekilde ayarlayın.
- Tuş sesleri vb. gereksiz sesleri kapatın.

## Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

## Güvenlik Bildirimi

Lütfen yerleşik yazılım güncelleme özelliğini kullanarak cihazınızın işletim sistemini güncelleyin veya yetkili servislerimizden herhangi birini ziyaret edin. Yazılımın başka yollarla güncellenmesi, cihaza zarar verebilir veya veri kaybına, güvenlik sorunlarına ve diğer risklere neden olabilir.

# AB Yönetmelikleri



## Uygunluk Beyanı

Xiaomi Communications Co., Ltd. işbu belgeyle, Bluetooth ve Wi-Fi 23073RPBFG özellikli bu Tabletin 2014/53/EU sayılı RE Yönergesinin temel gereksinimlerine ve diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: [www.mi.com/en/certification](http://www.mi.com/en/certification)

## RF Maruziyeti Bilgileri (SAR)

Bu cihaz, 1999/519 / EC sayılı Konsey Tavsiyesi, ICNIRP Kılavuzlarında belirtilen genel popülasyon / kontrolsüz maruz kalma için Özel Soğurma Oranı (SAR) limitlerine (baş ve gövde için Yerelleştirilmiş 10 gram SAR, limit: 2,0 W / kg) uygundur. ve RED (Direktif 2014/53 / EU).

SAR testi sırasında bu cihaz, test edilen tüm frekans bantlarında onaylanmış en yüksek güç seviyesinde iletim yapacak şekilde ayarlanmıştır.

Cihazı gövdeye yakın bir yere takarken, metal bileşenler içermeyen bir kemer klipsi veya kılıf kullanılmalıdır. RF'ye maruz kalma uygunluğu, vücuda takılan metal içeren herhangi bir aksesuarla test edilmemiş veya onaylanmamıştır ve bu tür bir aksesuarın kullanılmasından kaçınılmalıdır.

## Sertifikasyon Bilgileri (En yüksek SAR)

SAR 10 g limiti: 2,0 W/kg,  
SAR Değeri: Vücut: 0.974 W/Kg (0 mm mesafe).

## Hukuki Bilgiler

Bu cihaz, AB'nin tüm üye devletlerinde kullanılabilir. Cihazın kullanıldığı yerdeki ulusal ve yerel yönetmeliklere uyun. Bu cihazın kullanımı yerel ağa bağlı olarak kısıtlanabilir. Bu cihaz, aşağıdaki ülkelerde 5250 ila 5350 MHz frekans aralığında çalışırken yalnızca kapalı alanda kullanımla sınırlandırılmıştır: AT,BE,BG,HR,CY,CZ,DK,EE,FI,FR,DE,EL,HU,IE,IT,LV,LT,LU,MT, NL,PL,PT,RO,SK,SI,ES,SE,UK(NI),IS,LI,NO,CH,TR

Wi-Fi bağlantısı (Wi-Fi frekans bantları, Wi-Fi standartları ve IEEE Standard 802.11 spesifikasyonlarında onaylanan diğer özellikler dahil) bölgesel mevcudiyet ve yerel ağ desteğine bağlı olarak değişiklik gösterebilir. İşlev, uygun olduğu zaman ve yerde OTA aracılığıyla eklenebilir.

**Not:** 2,4 GHz bandındaki kısıtlamalar:

Norveç: Bu alt bölüm, Ny-Ålesund'un merkezinden 20 km'lik bir yarıçap içindeki coğrafi bölge için geçerli değildir.

Kullanılan güç adaptörünün IEC / EN 62368-1 Madde 6.4.5 gereksinimlerini karşıladığından ve ulusal veya yerel standartlara göre test edilip onaylandığından emin olun.

Daha fazla bilgi için yerel yetkililere danışın. Daha fazla bilgi için şebeke servis sağlayıcınıza danışın.

## Frekans Bantları ve Gücü

Bu tablet, yalnızca AB bölgelerinde aşağıdaki frekans bantlarını ve maksimum radyo frekansı gücünü sunar:

Bluetooth: 20 dBm

Wi-Fi 2.4 GHz band: 20 dBm

Wi-Fi 5 GHz: 5150 to 5250MHz: 23 dBm, 5250 ye 5350 MHz: 23 dBm,

5470 to 5725 MHz: 23 dBm, 5725 ye 5850 MHz: 14 dBm

## FCC (Federal Haberleşme Komisyonu)

### Yönetmelikleri

Bu tablet, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygundur. Tablet çalışması, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı girişime (parazite) yol açamaz ve (2) bu cihaz, cihazın istenmeyen çalışmasına neden olabilecek parazitler da dahil olmak üzere alınan herhangi bir paraziti kabul etmelidir.

Bu tablet test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. Bölümü uyarınca B Sınıfı dijital cihazların limitlerine uygun olduğu tespit edilmiştir. Bu limitler, mesken kurulumlarında zararlı parazite karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulup kullanılmadığı takdirde, telsiz iletişiminde zararlı parazite neden olabilir. Ancak, eğer bu ekipman, ekipmanı kapatıp açarak tespit edilebilecek olan, radyo veya televizyon sinyalinde zararlı bir parazite neden olursa, belirli bir kurulumda parazit oluşmayacağına garantisizdir. Kullanıcı, paraziti aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasıyla düzeltmeye çalışmalıdır:

- Alıcı anteni tekrar yönlendirin veya yerini değiştirmek.
- Tablet ve alıcı arasındaki mesafeyi arttırmak.
- Ekipmanı, alıcının bağlı olduğundan farklı bir devredeki prize takmak.
- Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışmak.

### FCC'nin Notu

Uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan değişiklikler veya modifikasyonlar, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir. B Sınıfı FCC sınırlarına uygunluğu sağlamak için bu ünite de blendajlı kablolar kullanılmalıdır.

### E-etiket

Bu cihaz, sertifika bilgileri için bir elektronik etikete sahiptir. Erişmek için lütfen Ayarlar > Tablet hakkında > Sertifikasyon'a gidin veya Ayarlar'ı açın ve arama çubuğuna "Sertifika" yazın  
Fabrika ayarlarına sıfırlama talimatları

Talimatlar: Ayarlar > Tablet hakkında > Fabrika ayarlarına sıfırlama cihazdaki yerel verileri "Fabrika ayarlarına sıfırla" ile hızlı bir şekilde silebilirsiniz. silinecek veriler şunları içerir: Bu cihazdaki Hesaplar, Kişiler, Fotoğraflar ve videolar, Uygulamalar, Yedeklemeler, SD kart verileri ve diğer öğeler.

Modeli: 23073RPBFG

2307, bu ürünün 202307'den sonra piyasaya sürüleceğini belirtir.

Bu cihazı kablosuz şarj cihazı olarak kullanırken, masaüstü cihaz olarak kullanılmak üzere tasarlanmıştır ve bu moddayken taşınmamalıdır. Kablosuz şarj modunda kullanırken RF maruz kalma gerekliliklerine uymak için lütfen cihazı insanlardan en az 20 cm uzağa yerleştirin.

## Feragat

Bu Kullanıcı Kılavuzu Xiaomi ya da yerel iştiraki tarafından yayımlanmıştır. Yazım hataları, mevcut bilgilerin yanlışlıkları ya da program ve/veya ekipmanların iyileştirmelerinin gerektirdiği geliştirmeler ve değişiklikler Xiaomi tarafından herhangi bir zamanda herhangi bir bildirim olmaksızın yapılabilir. Fakat bu değişiklikler bu Kullanıcı Kılavuzunun yeni sürümlerine eklenebilir. Tüm görseller yalnızca görselleştirme amaçlıdır ve asıl cihazı doğru biçimde yansıtmayabilir.

Ürünün Ticaret Bakanlığı'na tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 5 yıldır. Bu cihaz ETSI TS 122 268 standardına veya bu standardın yerini alan ulusal ve uluslararası standartlara ve bu standartlarda yer alan teknik özelliklere uygundur.

Bu cihaz Türkçe karakterlerin tamamını içeren ETSI TS 123.038 V8.0.0 (veya sonraki sürümün kodu) ve ETSI TS 123.040 V8.1.0 (veya sonraki sürümün kodu) teknik özelliklerine uygundur. - Uygunluk Değerlendirme Kuruluşu: Cetecom GmbH, Im Teelbruch 116, 45219 Essen, Almanya.

**Bu ürün AEEE yönetmeliğine uygundur.**  
**BU CİHAZ TÜRKİYE ALTYAPISINA UYGUNDUR.**  
**BAKANLIKÇA BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 5 YILDIR.**



### İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ  
MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL  
TEL: 444 21 18

### Üretici Firma

Xiaomi Communications Co., Ltd.  
#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Çin, 100085

### SORUN GİDERME

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

### YETKİLİ SERVİS

#### MERKEZ YETKİLİ SERVİS

EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ  
KEMANKEŞ KARAMUSTAFA MAH. NECATİBEY CAD.NO.66/1-66/3 BEYOĞLU -  
İSTANBUL  
444 21 18

### Servis Bilgi Sistemi

<https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.

### Kullanılması Planlanan Ülkeler

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	TR	UK(NI)		



# Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Çin, 100085

## AB Uygunluk Beyanı

### Üretici:

Ünvan: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Çin, 100085

### Telsiz Ekipmanı:

Model: 23073RPBFG

Marka: Redmi

Tanımı: Tablet Bilgisayar

Telsizle ilişkili yazılım versiyonu: MIUI 14

Donanım Versiyonu: P11

Birlikte verilen aksesuarlar: Adaptör, Pil, USB Kablo

Aksesuar Özellikleri				
AC Adaptör (AB)	MARKA	MI	MODEL İSMİ	MDY-09-EW
AC Adaptör (AB)	MARKA	MI	MODEL İSMİ	MDY-14-EQ
AC Adaptör (UK)	MARKA	MI	MODEL İSMİ	MDY-09-EY
AC Adaptör (UK)	MARKA	MI	MODEL İSMİ	MDY-14-EZ
Pil	MARKA	MI	MODEL İSMİ	BN81
Pil	MARKA	MI	MODEL İSMİ	BN82
USB Kablo	MARKA	MI	MODEL İSMİ	K73312
USB Kablo	MARKA	MI	MODEL İSMİ	L73312
Kulaklık	MARKA	MI	MODEL İSMİ	EM023

Biz, Xiaomi Communications Co., Ltd. olarak, yukarıda açıklanan ürünün ilgili Birlik uyum mevzuatına uygun olduğumu tamamen kendi sorumluluğumuzda beyan ederiz:

Telsiz Ekipman Direktifi (2014/53/EU), RoHS Direktifi (2011/65/EU) ve değişikliği (AB) 2015/863 Enerjiyle ilgili ürünler için eko tasarım gereklilikleri Direktifi 2009/125/EC.

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar ve/veya diğer ilgili standartlar uygulanmıştır:

- 1. Sağlık ve Güvenlik (Telsiz Ekipman Direktifinin 3.1(a) maddesi uyarınca)**
  - EN 50566:2017
  - EN 62209-2: 2010+A1: 2019;
  - EN IEC 62368-1: 2020+A11: 2020
  - EN 50332-1:2013
  - EN 50332-2:2013
- 2. Elektromanyetik uyumluluk (Telsiz Ekipman Direktifinin 3.1(b) maddesi uyarınca)**
  - ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
  - ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
  - Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
  - EN 55032: 2015+A1:2020
  - EN 55035: 2017+A11:2020
  - EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
  - EN 61000-3-3:2013+A2:2021
- 3. Telsiz Spektrum (Telsiz Ekipman Direktifinin 3.2 maddesi uyarınca)**
  - ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
  - ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
  - ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
  - ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)

EU contact address :

Xiaomi Technology Netherlands B.V

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands



## Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, Çin, 100085

■ ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06)

4. **RoHS Direktifi (2011/65/EU) ve onun değişiklik Direktifi (AB) 2015/863**

■ EN IEC 63000:2018

5. **Enerjiyle ilgili ürünler Direktifi 2009/125/EC için eko tasarım gereklilikleri.**

■ (EC) No 1275/2008 + (EU) No 801/2013

■ EN 50564:2011

Onaylanmış kuruluş (Ad: PHOENIX TESTLAB, ID: 0700), RE Direktifi Ek III'e göre uygunluk değerlendirmesini gerçekleştirdi ve AB tip inceleme sertifikasına (Ref. No.: 23-210509-23-220509) verdi.

Adına ve adına imzalanmıştır: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Yer: #019, 9. Kat, Bina 6, 33 Xi'erqi Orta Yolu, Haidian Bölgesi, Pekin, Çin

Tarih: 20 Haziran 2023

**İsim:** Zengqingyao

**E-Mail:** mi-compliance@xiaomi.com

**Görevi:** Ürün Sertifikasyon

**İmza:**

*Zeng Qing Yao*



EU contact address :

Xiaomi Technology Netherlands B.V

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands



# Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

## EU Declaration of Conformity

### Manufacturer:

**Name:** Xiaomi Communications Co., Ltd.

**Address:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

### Radio Equipment:

**Model:** 23073RPBFG

**Brand name:** Redmi

**Description:** Tablet Computer

**Radio-related Software Version:** MIUI 14

**Hardware Version:** P11

**Supplied Accessories and Components:** Adapter, Battery, USB Cable

Specification of Accessory				
AC Adapter (EU)	Brand Name	MI	Model Name	MDY-09-EW
AC Adapter (EU)	Brand Name	MI	Model Name	MDY-14-EQ
AC Adapter (UK)	Brand Name	MI	Model Name	MDY-09-EY
AC Adapter (UK)	Brand Name	MI	Model Name	MDY-14-EZ
Battery	Brand Name	MI	Model Name	BN81
Battery	Brand Name	MI	Model Name	BN82
USB Cable	Brand Name	MI	Model Name	K73312
USB Cable	Brand Name	MI	Model Name	L73312
Earphone	Brand name	MI	Model Name	EM023

We, Xiaomi Communications Co., Ltd., declare under our sole responsibility that the product described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislations:

**RE Directive (2014/53/EU), RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment (EU) 2015/863**

**Ecodesign requirements for Energy-related products Directive 2009/125/EC.**

The following harmonized standards and/or other relevant standards have been applied:

#### 1. Health and Safety (Article 3.1(a) of the RE Directive)

- EN 50566:2017
- EN 62209-2: 2010+A1: 2019;
- EN IEC 62368-1: 2020+A11: 2020
- EN 50332-1:2013
- EN 50332-2:2013

#### 2. Electromagnetic compatibility (Article 3.1 (b) of the RE Directive)

- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
- Draft ETSI EN 301 489-17 V3.2.5 (2022-08)
- EN 55032: 2015+A1:2020
- EN 55035: 2017+A11:2020
- EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A2:2021

#### 3. Radio frequency spectrum usage (Article 3.2 of the RE Directive)

- ETSI EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
- ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- ETSI EN 303 345-1 V1.1.1 (2019-06)

EU contact address:

Xiaomi Technology Netherlands B.V

Prinses Beatrixlaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands



## Xiaomi Communications Co., Ltd.

#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

■ ETSI EN 303 345-3 V1.1.1 (2021-06)

#### 4. RoHS Directive (2011/65/EU) and its amendment Directive (EU) 2015/863

■ EN IEC 63000:2018

#### 5. Ecodesign requirements for Energy-related products Directive 2009/125/EC.

■ (EC) No 1275/2008 + (EU) No 801/2013

■ EN 50564:2011

The notified body (Name: **PHOENIX TESTLAB**, ID: **0700**) performed the conformity assessment according to Annex III of the RE Directive and issued the EU-type examination certificate (Ref. No.: **23-210509-23-220509**).

**Signed for and on behalf of:** Xiaomi Communications Co., Ltd.

**Place:** #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China

**Date:** June 20, 2023

**Name:** Zengqingyao

**E-Mail:** mi-compliance@xiaomi.com

**Function:** Product Certification

**Signature:**

*Zeng Qing Yao*



EU contact address:

Xiaomi Technology Netherlands B.V

Prinses Beatrixdaan 582, 2595BM, The Hague, The Netherlands